

蒙古原流笺注

卷之三

古  
今  
流  
芳  
錄

蒙古

古

原

流

漢

證

卷八

卷

辱守齋校補本

馬浮署



海日樓遺書之一  
姚家塘沈氏藏板

沈乙盦先生海日樓遺書總目

元朝秘史注十五卷附九十五功臣名一卷

陶葆廉校  
德謙復校

孫

爾田合二校重校

蒙古源流箋證八卷

張爾田增補并校  
卷嗣出

張君別有札記二

蠻書斠補一卷

張爾田校

島夷誌略箋二卷

原名廣證有排印本

孫德謙校

史外合注

共六種目列下  
書名張爾田定

蒙韃備錄  
塞北紀程

黑韃事畧  
近疆西夷傳

西游錄  
異域說

以上皆歷史著述爲先君最重要之籍今合編爲叢書一  
種定名曰乙部叢著除史外合注尙未完全整理外其餘

均已編校定本可以次第刊行

又案先君尙有所校聖武親征錄已刻入知服齋叢書中  
旣已另刻似可無庸再編入遺書古人全書之外別種單  
行者固甚多也

東軒手鑑

別有樂髓新經審非自著不列

護德瓶齋涉筆

潛究室劄記

客話

雜家言

治城客話

東軒溫故錄

癸丑札記

筆記

道家

書法問答

答龍松生

困學室讀書記

內分四種

菌閣瑣談

分上下卷

全拙庵溫故錄

鄂游栖翫記

札記

釋

道

樂律

五行

雜家言

辛丑寓禾札記

簡端錄

凡先君手批之書及畸零不成卷者由張爾田摘錄成此書目不詳列

以上皆筆語雜俎之類今合爲一編定名曰札叢爲先君  
著述之附庸但其中大半多未整理必須重行分類歸併  
且多有先君讀書時隨手摘錄以備遺忘者尤非刪定不  
可今姑依現存原目錄之

海曰樓文集

現由孫德謙編校 内題跋較多或另編單行

海曰樓詩集

朱古微丈刻成二卷未畢工 乙卯稿在內

曼陀羅籟詞

有排印本

今年春節縮衣食先刻成蒙古源流箋證八卷其餘諸書  
理董綦難喪亂頻仍殺青無日又先君遺稿流傳於外者  
尙多有之謹就家藏所有寫定此目以待續刊亦冀海內

外求先君書者或有所稽考焉壬申孟夏男頴識

## 提要

臣等謹案欽定蒙古源流八卷乾隆四十二年奉勅譯進其書本蒙古人所撰末有自敘稱庫圖克台徹辰鴻台吉之裔小徹辰薩囊台吉願知一切因取各汗等源流約畧敘述並以講解精妙意旨紅冊沙爾巴胡土克圖編纂之蓬花漢史雜噶拉幹爾第汗所編之經卷源委古昔蒙古汗源流大黃冊等七史合訂自乙丑九宮值年八宮翼火蛇當值之二月十九日角木蛟鬼金羊當值之辰告成書中所紀乃額訥特珂克士伯特蒙古汗傳世次序及供養諸大喇嘛闡揚佛教之事而其國中興衰治亂之跡亦多按年臚載首尾賅備頗與永樂大典所載元

朝秘史體例相近前者我 皇上幾餘覽古以元代奇渥溫得  
姓所自必史乘傳謬詢之定邊左副將軍喀爾喀親王成袞扎  
布因以此書進 御考證本末始知奇渥溫爲却特之誤數百  
年之承訛襲謬得藉以釐訂闡明旣已揭其旨於 御批通鑑  
輯覽復以是編宣付館臣譯以漢文潤色排比纂成八卷其第  
一卷內言風壇水壇土壇初定各種生靈降世因由及六噶拉  
卜乘除算量運數而歸於釋迦牟尼佛教之所自興是爲全書  
緣起次紀額納特珂克國汗世系首載星哈哈努汗之曾孫薩  
爾幹阿爾塔實迪汗之子丹巴多克噶爾成佛事而自烏迪雅  
納汗以下崇信佛教諸大汗及七贊達七巴拉四錫納等汗則

俱詳著其名號與藏經內之釋迦譜約畧相仿次紀土伯特汗  
世系始於尼雅特贊博汗在善布山爲眾所立終於扎實德汗  
大致亦頗與西番嘉喇卜經合其中載特勒德蘇隆贊娶唐太  
宗女文成公主特勒丹租克丹汗娶唐中宗弟景德王女金城  
公主核之唐書太宗貞觀十五年以宗女文成公主妻吐蕃贊  
普棄宗弄贊中宗景龍初以雍王守禮女爲金城公主妻吐蕃  
贊普棄隸蹠贊其事蹟多屬相符是土伯特卽吐蕃國號而唐  
書所稱棄宗弄贊乃特勒德蘇隆贊之訛其汗世以贊博爲名  
與唐所稱贊普亦音相近也其第三卷以後則皆紀蒙古世系  
爲土伯特色爾特贊博汗之季子布爾特齊諾避難至必塔地

方得眾尊爲君長數傳至勃端察爾母曰阿隆郭斡哈屯感異  
夢而生又九傳至元太祖與元本紀多相合而間有異同其稱  
元太祖爲索多博克達清吉斯汗元世祖爲呼必賚徹辰汗元  
順帝爲托歡特穆爾烏哈噶圖汗自順帝北奔後世傳汗號至  
林丹庫圖克圖汗而爲我朝所克中間傳世次序名號生卒年  
歲釐然具載銓敘極爲詳悉明代帝系亦附著其畧其最躋駁  
者如以庫色勒汗爲元明宗弟在位二十日史無其事又以明  
太祖爲朱葛仕至左省長官讒殺托克托噶太師遂舉兵迫逐  
順帝亦爲鑿空失實其他紀年前後亦往往與史乖迕蓋內地  
之事作書者僅據傳聞錄之故不能盡歸確核至於塞外立國

傳授源流以逮人地諸名語言音韻皆其所親知灼見自不同  
歷代史官摭拾影響附會之詞妄加纂載以致魯魚謬戾不可  
復憑得此以定正舛訛實爲有裨史學仰惟我國家萬方同軌  
中外嚮風蒙古諸部久爲臣僕乃得以其流傳秘冊充外史之  
儲藏用以參考舊文盡却耳食沿謗之陋一統同文之盛治洵  
亘古爲獨隆矣乾隆五十四年二月總纂官臣陸錫熊臣紀昀  
臣孫士毅總校官臣陸費墀恭校上

人與其言也，則知其不識。與其同也，則知其不見。與其異也，則知其不聞。

蒙古源流箋證序

奇攸氏之立國也鞭笞六合混一中夏及其遁荒部落雄長仍不失爲大國巴圖蒙克以中興餘烈據喀爾喀全部又踰大漠東跋察哈爾西蹂青海南收鄂爾多斯土默特諸鄂托克子孫繁衍傳世百年以迄於林丹汗與明運相終始顧自來治元故者僅有脫卜察顏及西域拉施特諸人書而愛猷識理達臘以後小王子傳次但於明史外國傳畧存梗概蕃漢隔閡語焉不詳諒朔方文獻者嘗焉乾隆中喀爾喀親王成袞扎布始以此書上於朝館臣奉旨譯成今書其書根據紅冊黃冊七種史料而成以喇嘛佛教爲綱以各汗傳統之世系爲緯而又上及

蒙古種族發源之土伯特額訥特珂克遺聞墜掌粲然畢載論  
其聲價實不在拉施特書之下乃自入秘府承學之士病其音  
譯歧互罕或津逮道咸之交人尙疇史魏默深張石洲何願船  
諸君始漸有援引及之者嘉興沈乙盦先生與洪文卿李芍農  
二侍郎同治西北輿地之學而於此書研覈尤勤洪李書行世  
最早先生著述矜緩丹墨叢殘及身多未寫定其偶落於人間  
者吉光片羽而已先生旣歸道山余始與亡友王忠慤相約爲  
之理董未幾忠慤應召入都勿勿又數年矣今年先生哲嗣  
慈護兄出遺書屬編次因檢校遂錄定爲箋證八卷皆殺青可  
繕寫間有一得之愚倣鄭灼寫皇侃禮疏例附載箋中發正又